

SHIPPER  
 OCEANO SEAFOOD S.A.  
 AV. MANUEL OLGUIN NRO. 211 INT.  
 4 (TORRE OMEGA - PISO 4)  
 LIMA - LIMA - SANTIAGO DE SURCO  
 PERU

**DRAFT  
 BILL OF LADING**

VOYAGE NUMBER  
 OVF6CN1MA  
 BILL OF LADING NUMBER  
 LMM0324697

CONSIGNEE  
 "RYBOKOMBINAT DONSKOY" ,  
 JOINT STOCK COMPANY  
 ("RYBOKOMBINAT DONSKOY" JSC)  
 346901, RUSSIA, ROSTOV REGION,  
 NOVOSHAKHTINSK CITY, GAZOPROVDNAYA  
 ST., 21 TAX ID : 6113022623 \*

EXPORT REFERENCES



NOTIFY PARTY, Carrier not to be responsible for failure to notify  
 "RYBOKOMBINAT DONSKOY" ,  
 JOINT STOCK COMPANY  
 ("RYBOKOMBINAT DONSKOY" JSC)  
 346901, RUSSIA, ROSTOV REGION,  
 NOVOSHAKHTINSK CITY, GAZOPROVDNAYA  
 ST., 21 TAX ID : 6113022623 \*

**CARRIER:** CMA CGM Société Anonyme au Capital de 234 988 330 Euros  
 Head Office: 4, quai d'Arenç - 13002 Marseille - France  
 Tel: (33) 4 88 91 90 00 - Fax: (33) 4 88 91 90 95  
 562 024 422 R.C.S. Marseille

PRE CARRIAGE BY*	PLACE OF RECEIPT*	FREIGHT TO BE PAID AT	NUMBER OF ORIGINAL BILLS OF LADING
		LIMA	THREE (3)
VESSEL	PORT OF LOADING	PORT OF DISCHARGE	FINAL PLACE OF DELIVERY*
DIMITRIS C	PAITA, PERU	NOVOROSIYSK, RUSSIA	

MARKS AND NOS CONTAINER AND SEALS	NO AND KIND OF PACKAGES	DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS AS STATED BY SHIPPER SHIPPER'S LOAD STOW AND COUNT SAID TO CONTAIN	GROSS WEIGHT	TARE	MEASUREMENT
			CARGO		
			KGS	KGS	CBM
APRU6132000 SEAL 003PL019357 SEAL G6542357	1 x 40RH	1155 BAGS	28200.000	4580	50.000
GESU9592100 SEAL 003PL019353 SEAL G6512405	1 x 40RH	1154 BAGS	28200.000	4600	50.000
CXRU1189492 SEAL 003PL019362 SEAL G6544797	1 x 40RH	1166 BAGS	28220.000	4520	50.000
FROZEN GIANT SQUID FILLET (DOSIDICUS GIGAS) PACKING: 3379 BAGS X 22.5 KG PACKING: 96 BAGS X 20 KG TOTAL NET WEIGHT: 77.947,50 KG TOTAL GROSS WEIGHT: 84.620,00 KG QUANTITY: 3475 BAGS HS CODE 030743					

Continued on Next Sheet Sheet 1 of 3  
 ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER. CARRIER NOT RESPONSIBLE.

**ADDITIONAL CLAUSES**

4. Cargo at port is at merchant risk, expenses and responsibility  
 5. FCL  
 77. THC at destination payable by Merchant as per line/port tariff  
 91. Ground rent/storages/power supply/monitoring costs at port of discharge for Merchant s account according to port rates.  
 92. Reefer container can only be operated by electrical power. During land transportation the Carrier will not be liable in any respect whatsoever for consequences, due to non refrigeration.  
 136. The Line is not responsible for any damage or loss to the cargo or extra costs resulting from Customs inspections/sampling and/or Government regulations. Merchant, Shipper, Consignee and holder of this bill of lading will each be fully responsible for any costs, fines or penalties incurred as a result of such inspections/sampling and/or Customs actions and/or Government regulations.  
 194. For the purpose of the present carriage, clause 14(2) shall exclude the application of the York/Antwerp rules, 2004.  
 202. Demurrage and detention shall be calculated and paid as per general tariff available on the web site www.cma-cgm.com, or in any of CMA CGM agency. However if special free time conditions are granted, then rates applicable as per general tariff grid shall start from the day following the last free day.  
 216. Mis-declaration of cargo weight endangers crew, port workers and vessels' safety. Your cargo may be weighed at any place and time of carriage and any mis-declaration will expose you to claims for all losses, expenses or damages whatsoever resulting thereof and be subject to freight surcharge.  
 225. The shipper acknowledges that the Carrier may carry the goods identified in this bill of lading on the deck of any vessel and in taking remittance of this bill of lading the Merchant (including the shipper, the consignee and the holder of the bill of lading, as the case may be) confirms his express acceptance of all the terms and conditions of this bill of lading and expressly confirms his unconditional and irrevocable consent to the possible carriage of the goods on the deck of any vessel.  
 231. If the container(s) supplied or on behalf of the Carrier are not collected by the Merchant or consigned to an alternative Merchant or re-exported under Shipper's instructions within 90 (ninety) days following the physical arrival of the container(s) at the port of destination, Shipper and Merchant jointly undertake to indemnify the carrier of the value of the container(s), and Carrier will consequently abandon and assign to

RECEIVED by the carrier from the shipper in apparent good order and condition (unless otherwise noted herein) the total number or quantity of Containers or other packages or units indicated above stated by the shipper to comprise the cargo specified above for transportation subject to all the terms hereof (including the terms on page one) from the place of receipt or the port of loading, whichever is applicable, to the port of discharge or the place of delivery, whichever is applicable. Delivery of the Goods will only be made on payment of all Freight and charges. On presentation of this document (duly endorsed) to the Carrier, by or on behalf of the holder, the rights and liabilities arising in accordance with the terms hereof shall (without prejudice to any rule of common law or statutes rendering them binding upon the shipper, holder and carrier) become binding in all respects between the Carrier and Holder as though the contract contained herein or evidenced hereby had been made between them.  
 All claims and actions arising between the Carrier and the Merchant in relation with the contract of Carriage evidenced by this Bill of Lading shall exclusively be brought before the Tribunal de Commerce de Marseille and no other Court shall have jurisdiction with regards to any such claim or action. Notwithstanding the above, the Carrier is also entitled to bring the claim or action before the Court of the place where the defendant has his registered office.  
 In witness whereof three (3) original Bills of Lading, unless otherwise stated above, have been issued, one of which being accomplished, the others to be void.  
**(OTHER TERMS AND CONDITIONS OF THE CONTRACT ON PAGE ONE)**

PLACE AND DATE OF ISSUE	LIMA	16 SEP 2021	SIGNED FOR THE CARRIER CMA CGM S.A. BY CMA CGM Peru S.A.C. as agents for the carrier CMA CGM S. A.
SIGNED FOR THE SHIPPER			
*APPLICABLE ONLY WHEN THIS DOCUMENT IS USED AS A COMBINED TRANSPORT BILL OF LADING			



DRAFT
BILL OF LADING

Table with 2 columns: Field Name, Value. Fields include VOYAGE NUMBER (OVF6CN1MA), BILL OF LADING NUMBER (LMM0324697).

Main header table with 4 columns: PRE CARRIAGE BY\*, PLACE OF RECEIPT\*, FREIGHT TO BE PAID AT, NUMBER OF ORIGINAL BILLS OF LADING. Includes sub-headers for VESSEL, PORT OF LOADING, PORT OF DISCHARGE, and FINAL PLACE OF DELIVERY\*.

Table with 6 columns: MARKS AND NOS CONTAINER AND SEALS, NO AND KIND OF PACKAGES, DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS AS STATED BY SHIPPER, GROSS WEIGHT CARGO, TARE, MEASUREMENT.

VETERINARY CERTIFICATE:

FREIGHT PREPAID

TEMPERTURA -18C

\*CONTACT PERSON : DMITRY DASHKO
PHONE NUMBER : +7 909 468 8305

The Merchant represents and warrants that (i) they are fully allowed to conduct business transactions/shipments with Russia, (ii) the description of the commodity is true and accurate and fully complies with the Russia sanction regulations, including but not limited to the relevant European Union regulation(s) on restrictive measures against Russia, the U.S. Executive Order 13662 dated March, 24th 2014, as well as the Special Designated National and Blocked Persons List and the Sectorial Sanctions Identification List (SDNs and SSI lists published by the Office of Foreign Assets Control) of the United States of America and the Decree of the Government of the Russian Federation n°778 of August, 7th 2014, as amended (iii) they shall maintain a process that ensures compliance with these requirements and keep records of same available on our first demand. In case of breach of any of the foregoing representations and warranties, CMA CGM may suspend or terminate the Contract of Carriage, at any time, without notice or indemnity. The Merchants will, at their own expenses, indemnify and hold CMA CGM, its affiliates, officers, directors, employees, agents and third-party sub-contractors, harmless from and against any expense, cost, claim, fine, loss, liability and legal expenses (including attorney's fees, court costs) arising out of or resulting from the acts or omissions of the Merchants' breaching the above representations and warranties.

Cargo is stowed in a refrigerated container set at the shipper's requested carrying temperature of -18 degrees Celsius

PREPAID CHARGES:

BUNKER SURCHARGE NOS: USD 2,520.00
EXPORT SERENITY CONTAINER GUAR: USD 75.00

Continued From Previous Sheet Sheet 2 of 3

ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER. CARRIER NOT RESPONSIBLE.

ADDITIONAL CLAUSES

Shipper and Merchant jointly all the consequences including financial risks related thereof. 274. The Merchant is responsible for returning any empty container, with interior clean, free of any dangerous goods placards, labels or markings, at the designated place, and within 60 days following to the date of release, failing which the container shall be construed as lost. The Merchant shall be liable to indemnify the Carrier for any loss or expense whatsoever arising out of the foregoing, including but not limited to liquidated damages equivalent to the sound market value - or the depreciated value due by the Carrier to a container lessor. The Carrier is entitled to collect a deposit from the Merchant at the time of release of the container which shall be remitted as security for payment of any sums due to the Carrier, in particular for payment of all detention and demurrage and/or container indemnity as referred above. 314. The Merchant represents and warrants that (i) they are fully allowed to conduct business transactions/shipments with Russia, (ii) the description of the commodity is true and accurate and fully complies with the Russia sanction regulations, including but not limited to the relevant European Union regulation(s) on restrictive measures against Russia, EU Regulation 833/2014 and its subsequent amendments, the applicable U.S. Executive Orders and their subsequent amendments, and applicable United Kingdom regulations, (iii) the Merchant represents and warrants that it is not listed or detained/controlled by an entity listed by the United States, European Union, United Nations or United Kingdom as a "Blocked Person", "Denied Person", "Specially Designated National", (iv) origin of the goods is not Crimea or Sevastopol (v) goods destined to Crimea or Sevastopol are not restricted by the applicable U.S. and/or E.U. regulations and received proper authorizations from competent authorities (vi) they shall maintain a process that ensures compliance with these requirements and keep records of same available on our first demand. In case of breach of any of the foregoing representations and warranties, CMA CGM may suspend or terminate the Contract of Carriage, at any time, without notice or indemnity. The Merchants will, at their own expenses, indemnify and hold CMA CGM, its affiliates, officers, directors, employees, agents and third-party sub-contractors, harmless from and against any expense, cost, claim, fine, loss, liability and legal expenses (including attorney's fees, court costs) arising out of or resulting from the acts or omissions of the Merchants' breaching the above representations and warranties. 343. In the event that this Bill of Lading is a Paperless Bill of Lading, it shall be governed by the Terms and Conditions available on the CMA CGM website (https://www.cma-cgm.com/products-services/shipping-guide/bl-clauses) which the Merchant has read and accepted. The delivery of the cargo carried under a Paperless Bill of Lading shall be made to the Consignee after the Paperless Bill of Lading

Table with 2 columns: PLACE AND DATE OF ISSUE, LIMA 16 SEP 2021

SIGNED FOR THE SHIPPER
\*APPLICABLE ONLY WHEN THIS DOCUMENT IS USED AS A COMBINED TRANSPORT BILL OF LADING
SIGNED FOR THE CARRIER CMA CGM S.A. BY CMA CGM Peru S.A.C. as agents for the carrier CMA CGM S. A.



# DRAFT BILL OF LADING

VOYAGE NUMBER
OVF6CN1MA
BILL OF LADING NUMBER
LMM0324697

PRE CARRIAGE BY*	PLACE OF RECEIPT*	FREIGHT TO BE PAID AT	NUMBER OF ORIGINAL BILLS OF LADING		
		LIMA	THREE (3)		
VESSEL	PORT OF LOADING	PORT OF DISCHARGE	FINAL PLACE OF DELIVERY*		
DIMITRIS C	PAITA, PERU	NOVOROSSIYSK, RUSSIA			
MARKS AND NOS CONTAINER AND SEALS	NO AND KIND OF PACKAGES	DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS AS STATED BY SHIPPER SHIPPER'S LOAD STOW AND COUNT SAID TO CONTAIN	GROSS WEIGHT CARGO	TARE	MEASUREMENT
			KGS	KGS	CBM

OCEAN FREIGHT ALL IN: USD 12,240.00

COLLECT CHARGES:

TERMINAL HANDL. CH DESTINATIO: USD 990.00

CONTAINER INSPECTION FEES AND : USD 30.00

Shipped on Board DIMITRIS C 16-SEP-2021 CMA CGM Peru S.A.C. As agents for the Carrier

Weight in Kgs Total: 3 CONTAINER(S)      Continued From Previous Sheet      Sheet 3 of 3      84620.000      13700      150.000  
 ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER. CARRIER NOT RESPONSIBLE.

### ADDITIONAL CLAUSES

has been surrendered to the Carrier on the eBusiness platform and after payment of any outstanding Freight and charges.

358. Following the exceptional measures adopted by various governments in relation with the outbreak of COVID-19 virus and the operational constraints resulting thereof, the Merchants are hereby notified that the carriage of cargo may be disrupted or delayed. Cargo may not be loaded on the intended vessel and may be on forwarded to the port of destination on any alternative vessel at Carrier's sole discretion. Furthermore in case of disruption of ports' operations, the cargo may be discharged in an alternative port without notice and - subject to availability - be on forwarded to the original intended port of destination. Carrier reserve its rights to accomplish the bill of lading in any alternative port. All additional costs, including but not limited to storage, demurrage, plugging, monitoring at the alternative discharge port or extra on forwarding costs, shall be on Merchant's account and payable before delivery and the carrier shall have no liability whatsoever for any loss or damage resulting thereof

366. The Merchant warrants that the particulars relating to the Goods have been checked and that such particulars are adequate and correct. In case of failure of the Merchant to comply with such warranty, the Carrier shall be entitled to charge the Merchant at any time an amount of USD 2,000 per Container or

Goods (for non-containerized cargo) as processing and administrative fees. This fee shall also be applicable in case of discrepancy between the Verified Gross Mass (VGM) sent to the Carrier, or the weight declared to the Carrier (for non-containerized cargo), and the weight declared by the Shipper in his shipping instruction or otherwise weighted during the Carriage.

369. All local charges generating in Peru are to be paid by the Merchant to the agent and designated empty container depot, who render the services locally. All local charges are duly registered on the website <https://www.cma-cgm.com/local/peru/tariffs-local-charges>

PLACE AND DATE OF ISSUE	LIMA	16 SEP 2021	SIGNED FOR THE CARRIER CMA CGM S.A. BY CMA CGM Peru S.A.C. as agents for the carrier CMA CGM S. A.
SIGNED FOR THE SHIPPER			
*APPLICABLE ONLY WHEN THIS DOCUMENT IS USED AS A COMBINED TRANSPORT BILL OF LADING			